

## V

(Oznámení)

## ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

## EVROPSKÁ KOMISE

**Oznámení o zahájení přezkumu týkajícího se platných antidumpingových opatření uložených na dovoz bionafty pocházející z Argentiny a Indonésie v návaznosti na doporučení a rozhodnutí přijatá orgánem Světové obchodní organizace pro řešení sporů ve sporu EU – antidumpingová opatření uložená na bionaftu (DS473)**

(2016/C 476/04)

Toto oznámení se zveřejňuje v souladu s čl. 1 odst. 1 písm. a) a článkem 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2015/476 ze dne 11. března 2015 o opatřeních, která může Unie přijmout na základě zprávy přijaté orgánem WTO pro řešení sporů o antidumpingových a antisubvenčních opatřeních<sup>(1)</sup> (dále jen „zmocňovací nařízení WTO“).

Dne 26. října 2016 přijal orgán WTO pro řešení sporů zprávu skupiny odborníků ve znění zprávy odvolacího orgánu (dále jen „zpráva“)<sup>(2)</sup> ve sporu Evropská unie – antidumpingová opatření uložená na bionaftu z Argentiny (DS473).

Ve zprávě odvolacího orgánu bylo mimo jiné zjištěno, že EU jednala v rozporu s:

- článkem 2.2.1.1 antidumpingové dohody WTO, jelikož nevypočetla výrobní náklady výrobku, který je předmětem šetření, na základě záznamů vedených výrobcí,
- článkem 2.2 antidumpingové dohody a čl. VI odst. 1 písm. b) bodem ii) dohody GATT z roku 1994, jelikož při početním určení běžné hodnoty bionafty nepoužila výrobní náklady v Argentině,
- článkem 9.3 antidumpingové dohody a čl. VI odst. 2 dohody GATT z roku 1994, jelikož uložila antidumpingové clo vyšší než dumpingové rozpětí, které mělo být stanoveno podle článku 2 antidumpingové dohody a čl. VI odst. 1 dohody GATT z roku 1994.

Ve zprávě skupiny odborníků bylo mimo jiné zjištěno, že EU jednala v rozporu s:

- články 3.1 a 3.4 antidumpingové dohody při přezkumu účinků dumpingového dovozu na domácí výrobní odvětví, pokud jde o výrobní kapacitu a využití kapacity.

### 1. Zahájení přezkumu

Poté, co Komise informovala členské státy v souladu s čl. 1 odst. 3 a čl. 2 odst. 3 zmocňovacího nařízení WTO, zahajuje přezkum v souladu s čl. 1 odst. 3 a čl. 2 odst. 3 zmocňovacího nařízení WTO. Cílem přezkumu uvést antidumpingová opatření uložená na dovoz bionafty z Argentiny do souladu s výše uvedenými doporučeními a rozhodnutími obsaženými ve zprávách. Komise konstatuje, že antidumpingová opatření uložená na dovoz bionafty z Indonésie jsou předmětem probíhajícího sporu v rámci WTO Evropská unie – antidumpingová opatření uložená na bionaftu z Indonésie (DS480). V rámci tohoto sporu vznesla Indonésie v podstatě stejné argumenty jako Argentina ve sporu DS473.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 83, 27.3.2015, s. 6.

<sup>(2)</sup> WTO, zpráva odvolacího orgánu, AB-2016-4, WT/DS473/AB/R, 6. října 2016 (dále jen „zpráva odvolacího orgánu“). WTO, zpráva skupiny odborníků, WT/DS473/R, 29. března 2016 (dále jen „zpráva skupiny odborníků“).

Vzhledem k tomu, že se zdá, že právní výklady uvedené ve zprávách jsou relevantní také pro šetření týkající se Indonésie, považuje Komise za vhodné, aby v rámci tohoto přezkumu byla přezkoumána i antidumpingová opatření uložená na dovoz bionafty z Indonésie. Opatření, jež musí být uvedeno do souladu s právem WTO, je prováděcí nařízení Rady (EU) č. 1194/2013 ze dne 19. listopadu 2013 o uložení konečného antidumpingového cla a o konečném výběru prozatímního cla uloženého na dovoz bionafty pocházející z Argentiny a Indonésie<sup>(1)</sup>. Rozsah tohoto přezkumu je omezen na výrobní náklady výrobku, který je předmětem šetření, při výpočtu jeho běžné hodnoty a na výrobní kapacitu a využití kapacity v souvislosti se zjišťováním účinků dumpingového dovozu na domácí výrobní odvětví. Tím nejsou dotčeny následky, které může mít tento přezkum na ostatní prvky prováděcího nařízení (EU) č. 1194/2013. Přezkum se provede na základě skutečností existujících v období šetření použitým pro prováděcí nařízení (EU) č. 1194/2013, a sice v období od 1. července 2011 do 30. června 2012 a v období od 1. ledna 2009 do 30. června 2012, což bylo posuzované období pro zkoumání trendů, které mají význam pro posouzení újmy.

Prováděcí nařízení (EU) č. 1194/2013 může být zrušeno nebo změněno tak, aby bylo v souladu s doporučeními, rozhodnutími a právními výklady orgánu pro řešení sporů. Nicméně podle článku 3 zmocňovacího nařízení WTO platí, že jakákoli opatření přijatá v důsledku tohoto přezkumu nebudou mít zpětné účinky, tj. musí nabýt účinku dnem jejich vstupu v platnost a nezakládají právo na vrácení cla vybraného před uvedeným datem.

## 2. Postup

V souladu s čl. 1 odst. 2 a čl. 2 odst. 2 zmocňovacího nařízení WTO Komise tímto vyzývá zúčastněné strany, včetně vyvážejících výrobců v Argentině a Indonésii a výrobního odvětví Unie, aby poskytly veškeré nezbytné informace, aby se tím doplnily informace získané v průběhu šetření, jež vedlo k přijetí prováděcího nařízení (EU) č. 1194/2013. Za tímto účelem a za účelem účasti na tomto přezkumu se všechny zúčastněné strany vyzývají, aby se obrátily na Komisi, nejlépe elektronickou poštou, a to nejpozději do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*, a tímto způsobem se přihlásily.

Všechny zúčastněné strany mohou rovněž požádat o slyšení u útvarů Komise provádějících šetření. Jakákoli žádost o slyšení by měla být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Žádost o slyšení ohledně záležitostí týkajících se počáteční fáze přezkumu musí být podána do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Později musí být žádosti o slyšení předkládány v jednotlivých lhůtách stanovených Komisí v rámci její komunikace se zúčastněnými stranami.

## 3. Zveřejnění

Všechny zúčastněné strany budou informovány o podstatných skutečnostech a úvahách, na jejichž základě bude cílem zrušit nebo změnit prováděcí nařízení (EU) č. 1194/2013, a dostanou příležitost vznést připomínky ve lhůtě nejméně 10 dnů.

## 4. Pokyny pro písemná podání, zaslání vyplněných dotazníků a korespondenci

Na informace předkládané Komisi v rámci šetření týkajících se ochrany obchodu se nesmí vztahovat autorská práva. Zúčastněné strany musí před tím, než předloží Komisi informace a/nebo údaje, na které se vztahují autorská práva třetích stran, požádat držitele těchto práv o zvláštní povolení, které výslovně a) umožňuje, aby Komise použila tyto informace a údaje pro účely tohoto řízení na ochranu obchodu, a b) umožňuje poskytnutí těchto informací a/nebo údajů zúčastněným stranám tohoto šetření ve formě, která jim umožní uplatnit své právo na obhajobu.

Všechna písemná podání zúčastněných stran, včetně informací vyžadovaných tímto oznámením, vyplněných dotazníků a korespondence, pro které je vyžadováno důvěrné zacházení, se označí poznámkou „Limited“<sup>(2)</sup>.

Zúčastněné strany, které sdělily informace označené poznámkou „Limited“, mají podle čl. 19 odst. 2 základního nařízení předložit jejich výtah, který nemá důvěrnou povahu a který se označí poznámkou „For inspection by interested parties“. Tento výtah by měl být natolik podrobný, aby umožňoval přiměřené pochopení podstaty důvěrně sdělených informací. Pokud zúčastněná strana, která sdělila důvěrné informace, nepředloží v požadovaném formátu a kvalitě jejich výtah, který nemá důvěrnou povahu, nemusí se k takovým informacím přihlídnout.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 315, 26.11.2013, s. 2.

<sup>(2)</sup> Dokument označený poznámkou „Limited“ je považován za důvěrný podle článku 19 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/1036 ze dne 8. června 2016 o ochraně před dumpingovým dovozem ze zemí, které nejsou členy Evropské unie (Úř. věst. L 176, 30.6.2016, s. 21) (dále jen „základní nařízení“), a článku 6 antidumpingové dohody. Je to také chráněný dokument podle článku 4 nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1049/2001 (Úř. věst. L 145, 31.5.2001, s. 43).

Zúčastněné strany se vyzývají, aby veškerá podání a žádosti předkládaly e-mailem, včetně naskenovaných plných mocí a osvědčení; výjimkou jsou objemné odpovědi, které se předkládají na nosičích CD-ROM nebo DVD přímým předáním nebo doporučeným dopisem. Použitím e-mailu vyjadřují zúčastněné strany svůj souhlas s pravidly platnými pro elektronická podání uvedenými v dokumentu „CORRESPONDENCE WITH THE EUROPEAN COMMISSION IN TRADE DEFENCE CASES“ zveřejněném na internetové stránce Generálního ředitelství pro obchod: [http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc\\_148003.pdf](http://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2011/june/tradoc_148003.pdf). Zúčastněné strany musí uvést své jméno (název), adresu, telefonní číslo a platnou e-mailovou adresu a měly by zajistit, aby uvedená e-mailová adresa byla funkčním oficiálním pracovním e-mailem, který se kontroluje denně. Poté, co Komise obdrží tyto kontaktní údaje, bude se zúčastněnými stranami dále komunikovat pouze elektronickou poštou, pokud výslovně nepožádají o zasílání všech dokumentů Komise za použití jiných komunikačních prostředků nebo pokud povaha dokumentů, které mají být zaslány, nevyžaduje formu doporučeného dopisu. Další pravidla a informace týkající se korespondence s Komisí včetně zásad, které platí pro podávání elektronickou poštou, naleznou zúčastněné strany ve výše zmíněných pokynech pro komunikaci se zúčastněnými stranami.

Korespondenční adresa Evropské komise, Generálního ředitelství pro obchod, ředitelství H:

European Commission  
Directorate General for Trade  
Directorate H  
Office: CHAR 04/039  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: Trade-R658-Biodiesel@ec.europa.eu

## 5. Nedostatečná spolupráce

Pokud zúčastněná strana odmítne umožnit přístup k nezbytným informacím nebo je neposkytne v příslušné lhůtě nebo pokud klade závažným způsobem překážky šetření, mohou podle článku 18 základního nařízení pozitivní nebo negativní zjištění vycházet z dostupných údajů.

Pokud se zjistí, že zúčastněná strana předložila nepravdivé nebo zavádějící informace, nepřihlédne se k nim a lze vycházet z dostupných údajů.

Nespolupracuje-li zúčastněná strana vůbec nebo spolupracuje-li jen částečně, a zjištění se proto podle článku 18 základního nařízení zakládají na dostupných údajích, může to vést k výsledku, který pro ni bude méně příznivý, než kdyby spolupracovala.

Skutečnost, že informace nebyly předloženy na elektronickém nosiči dat, se nepovažuje za odmítnutí spolupráce, pokud zúčastněná strana prokáže, že předložení informací v požadované formě by pro ni znamenalo neúměrnou mimořádnou zátěž nebo neúměrné dodatečné náklady. Zúčastněná strana by měla okamžitě kontaktovat Komisi.

## 6. Úředník pro slyšení

Zúčastněné strany mohou požádat o intervenci úředníka pro slyšení v obchodních řízeních. Úředník pro slyšení slouží jako prostředník mezi zúčastněnými stranami a útvary Komise provádějícími šetření. Úředník pro slyšení přezkoumává žádosti o přístup ke spisu, spory ohledně důvěrné povahy dokumentů, žádosti o prodloužení lhůt a žádosti třetích stran o slyšení. Úředník pro slyšení může uspořádat slyšení jednotlivě zúčastněné strany a působit jako prostředník, aby bylo zajištěno úplné uplatnění práva zúčastněných stran na obhajobu.

Žádost o slyšení u úředníka pro slyšení by měla být podána písemně s uvedením důvodů žádosti. Žádost o slyšení ohledně záležitostí týkajících se počáteční fáze šetření musí být podána do 15 dnů ode dne zveřejnění tohoto oznámení v *Úředním věstníku Evropské unie*. Později musí být žádosti o slyšení předkládány v jednotlivých lhůtách stanovených Komisí v rámci její komunikace se zúčastněnými stranami.

Další informace a kontaktní údaje naleznou zúčastněné strany na internetových stránkách úředníka pro slyšení na internetové stránce GR pro obchod: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

## 7. Zpracovávání osobních údajů

S veškerými osobními údaji shromážděnými v rámci tohoto šetření bude nakládáno v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 ze dne 18. prosince 2000 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů orgány a institucemi Společenství a o volném pohybu těchto údajů<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 8, 12.1.2001, s. 1.